

**Bundesbeschluss  
über Bauvorhaben, Grundstücks- und  
Liegenschaftserwerb der Sparte ETH-Bereich  
(Bauprogramm 2002 des ETH-Bereiches)**

*Entwurf*

vom

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 30. Mai 2001<sup>2</sup>,  
beschliesst:*

**Art. 1**            Verpflichtungskredit

Dem Bundesrat wird in Form eines Sammelkredits ein Verpflichtungskredit von 180 350 000 Franken für die im Anhang verzeichneten Vorhaben bewilligt.

**Art. 2**            Verschiebungen innerhalb des Verpflichtungskredits

Der ETH-Rat kann im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Finanzverwaltung im Rahmen des gesamten Verpflichtungskredits geringfügige Verschiebungen vornehmen.

**Art. 3**            Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

<sup>1</sup> SR 101

<sup>2</sup> BBl 2001 4151

## Verzeichnis der Objektkredite

### 1 Der Ausgabenbremse unterstellter Anteil des Verpflichtungskredites

	Franken
Neubauten Informations- und Kommunikationssysteme Eidgenössische Technische Hochschule Lausanne (ETHL) (Projekt-Nr. 3419.275)	80 000 000
<b>Total</b>	<b>80 000 000</b>

### 2 Nicht der Ausgabenbremse unterstellter Anteil des Verpflichtungskredites

	Franken
<i>a. Vorhaben für mehr als 10 Millionen Franken</i>	
Teilsanierung des Maschinenlaboratoriums 2 Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ) (Projekt-Nr. 3419.163)	15 000 000
Teuerungsbedingter Zusatzkredit für die Sanierung und bauliche Anpassung des Laborgebäudes HPM Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ) (Projekt-Nr. 3004.053)	1 200 000
<b>Total</b>	<b>16 200 000</b>
<i>b. Vorhaben für weniger als 10 Millionen Franken</i>	
Vorhaben gemäss Objektliste in Ziffer 3 des Bauprogrammes 2002 des ETH-Bereiches	84 150 000
<b>Total</b>	<b>84 150 000</b>
<b>Gesamttotal des Verpflichtungskredites</b>	<b>180 350 000</b>